



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Обавезни сте да приликом дозвољених радњи, у свом производу или апликацији наведете извор података.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

ГОДИНА/YEAR XVI

САРАЈЕВО, 20. 5. 2021.

БРОЈ/NUMBER 3

## ПОЉОПРИВРЕДА, ЖИВОТНА СРЕДИНА И РЕГИОНАЛНЕ СТАТИСТИКЕ

### AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

#### ПРИКУПЉЕНО КРАВЉЕ МЛИЈЕКО И ПРОИЗВЕДЕНИ МЛИЈЕЧНИ ПРОИЗВОДИ, МАРТ 2021 COLLECTED OF COW'S MILK AND MILK PRODUCTS OBTAINED, MARCH 2021

У марту 2021. године укупна количина прикупљеног крављег млијека била је већа за 5,7% у односу на исти период 2020. године. Производња млијека за пиће била је мања за 12,8%, док је производња ферментисаних млијечних производа била већа за 6,0% као и крављег сира за 10,0%, павлаке 0,1% и маслаца и осталих жуто-масних производа за 57,6% у односу на исти период 2020. године.

*In March of 2021 the total amount of collected cow's milk increased by 53,7% in relation with the same period of 2020. Production of drinking milk decreased by 12,8%, while the production increased acidified milk by 6,0% and cow's cheese by 10,0%, cream by 0,1% and butter and other yellow fat products by 57,6% in relation with the same period of 2020.*

Укупна количина млијечне масти била је већа за 1,8%, и укупна количина млијечних протеина била већа за 0,3% у односу на исти период 2020. године.

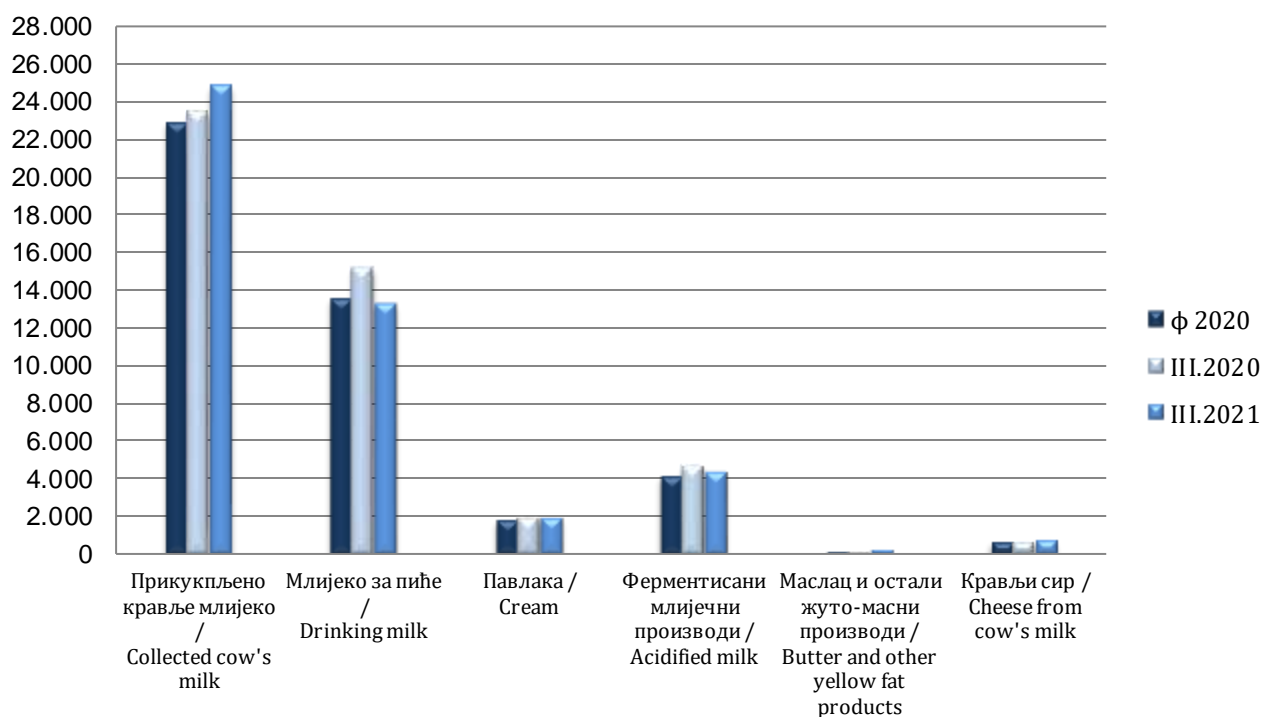
*The total amount of milk fat increased by 1,8%, and total amount of milk protein increased by 0,3% in relation with the same period of 2020.*

### Кравље млијекo и млијечни производи, март 2021 Cow's milk and milk products, March 2021

Прикупљено кравље млијекo и произведени млијечни производи, т  
Collected cow's milk and milk products obtained, t

	Прикупљено кравље млијекo и добијени млијечни производи, т Collected cow's milk and milk products obtained, t			Индекси/Indices		
	ф 2020	III.2020	III.2021	III.2021 ф 2020	III.2021 II.2020	
<b>Прикупљено кравље млијекo</b>	<b>22.881</b>	<b>23.497</b>	<b>24.829</b>	<b>108,5</b>	<b>105,7</b>	<b>Collected cow's milk</b>
Садржај масти у млијекy, %	3,88	3,90	3,97	102,3	101,8	Fat content, %
Садржај протеина у млијекy,%	3,33	3,32	3,33	100,0	100,3	Protein content, %
Млијекo за пиће	13.596	15.163	13.217	97,2	87,2	Drinking milk
Павлака	1.787	1.903	1.904	106,5	100,1	Cream
Ферментисани млијечни производи	4.153	4.623	4.344	104,6	94,0	Acidified milk
Маслац и остали жуто-масни производи	154	139	219	142,2	157,6	Butter and other yellow fat products
Крављи сир	638	630	697	109,2	110,6	Cheese made from cow's milk only

**Прикупљено кравље млијеко и произведени млијечни производи, март 2021**  
*Collected cow's milk and milk products obtained, March 2021*



**Методолошка објашњења**

Подаци о прикупљеном крављем млијеку и добијеним млијечним производима добијени су агрегирањем података на основу упоредивих мјесечних статистичких истраживања која проводе ентитетске статистике и Дистрикт Брчко.

Истраживање се спроводи извјештајном методом и обухвата сва предузећа/мљекаре које се баве прикупљањем и прерадом крављег млијека и производњом млијечних производа.

Податке о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа извјештајне јединице дају путем обрасца, на основу књиговодствених података.

**Дефиниције**

**Млијеко за пиће** чине сирово млијеко, пуномасно млијеко, полуобрано млијеко и обрано млијеко. Ово млијеко не садржи адитиве.

**Павлака** је производ за директну употребу и може садржати мање или више од 29% млијечне масти.

**Ферментисани млијечни производи** су јогурт, кисело млијеко, ацидифилно млијеко и остали ферментисани млијечни производи.

**Концентровано млијеко** је производ добијен дјелимичном елиминацијом воде из пуномасног, полуобраног или обраног млијека. Такође обухвата и испарено (дехидрирано) млијеко (загријавано) и концентровано млијеко са додатком шећера. Укључује и концентровано млијеко кориштено за производњу чоколадних мрвица.

**Notes on methodology**

The data on collected of cow's milk and milk products obtained are result of agregation of comparable data from monthly statistical surveys conducted by the two statistical offices on the Entity level and by the Bureau in Brcko District.

The survey is conducted by reporting method and covers all enterprises/dairies which are collecting and processing cows' milk and milk products.

Reporting units submit the data on collecting cows' milk and production of milk products using form, on the base of accounting data.

**Definitions**

**Drinking milk** are raw milk, whole milk, partly skimmed milk and skimmed milk. This milk contains no additives.

**Cream** is a product for direct use, and may contain less or more than 29% of milk fat.

**Fermented milk products** are yogurt, sour milk, acidophilus milk and other fermented dairy products.

**Concentrated milk** is product obtained by partial elimination of water, from whole milk, semi-skimmed or skimmed milk only. It also includes evaporated milk (heat-treated) and concentrated milk with added sugar. It also includes concentrated milk used for the manufacture of chocolate crumb.

**Млијечни производи у праху** су производи добивени елиминацијом воде из павлаке, пуномасног, полуобраног или обраног млијека, млаћенице и закисељеног (ферментисаног млијека).

**Маслац и остали жуто-масни производи** чине традиционални маслац, отопљени маслац, уље маслаца и други производи (кајмак и млијечни намази) са садржајем млијечне масти већим од 82%.

**Крављи сир** представљају сви мекани, полутврди, тврди и остали сиреви произведени од крављег млијека, искључујући топљени сир.

**Powdered dairy products** are products obtained by eliminating water from cream, whole, semi-skimmed or skimmed milk, buttermilk and acidified milk.

**Butter and other yellow fat products** are traditional butter, melted butter, butter oil and other products (reduced-fat butter and dairy spreads) with milk fat content more than 82%.

**Cheese from cow's milk** are all soft, semi-hard, hard and other cheese manufactured from cow's milk, excluding processed cheeses.

Публикује Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26  
*Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 | Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622  
Електронска пошта/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Интернетска страница/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)

Одговорна лица/Responsible persons:

Фуад Бахтановић, мр пољ. Шеф одсјека за статистику пољопривреде, шумарства и рибарства  
Fuad Bahtanović M.Agr. Head of Agriculture, Forestry and Fishery Statistics Department

Весна Ћужић, директор  
Vesna Čužić, Acting Director

Саопштење приредила: мр пољ Биљана Ного  
*Prepared by: : M.agr. Biljana Nogo*



Размислите о очувању животне средине прије штампања документа.  
*Please consider the environment before printing this document.*